

LETTRE DE VOITURE EUROPEENNE AH

☐ National A défaut de convention écrite entre les deux parties au contrat de transport ou de la déclaration de valeur spécifiée par le donneur d'ordres, la responsabilité du transporteur, en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard à la livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type concernant le transport.

☐ International Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

Donneur d'ordre (nom, adresse, pays) / Client (name, address, country)

Commande du donneur d'ordre
(référence, équipements spéciaux, prestations annexes demandées)

Transporteur (nom, adresse, pays) / Carrier's (name, address, country)

SP TRANSPORTS

ZA de la Grave - 2140, route de la Grave
06510 CARROS

Tél. : 06 07 94 08 86 - Fax : 04 93 08 21 96
TVA FR 41 438 545 675

A payer par : To be paid by :	Expéditeur Sender	Monnaie / Currency	Destinataire Consignee
Prix du transport Carriage charges			
Réductions Deductions			
Solde Balance			
Suppléments Supplém charges			
Frais accessoires Others charges			
TOTAL			

Remboursement / cash on delivery :

Marques et N Marks et Nos	Nb de colis Nbr of packages	Mode d'emballage Method of packing	Nature de la marchandise * Nature of goods

Classe Class	Numéro d'Etiquette Label Number
N ONU N UN	Groupe d'Emballage Packing Groupe

Expéditeur / raison sociale et lieu de prise en charge effective / Sender and place of loading

Réalisation du Chargement / Loading

Arrivée / arrival : le / date à / at h / hours
Départ / departure : le / date à / at h / hours

Livraison demandée
Delivery requested le / date à / at h / hours

Prestations annexes demandées au chargement / Related services on loading

Observations ou réserves au chargement / Observations and reservations on loading

Palettes / Pallets 80x120 ☐ 100x120 ☐ Europe ☐
Rolls / Rolls Bacs / Cases ☐ Autres / Others ☐

Enlevées / Removed Rendues / Returned

Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

SP TRANSPORTS
ZA de la Grave - 2140, route de la Grave
06510 CARROS
Tél. : 06 07 94 08 86 - Fax : 04 93 08 21 96
TVA FR 41 438 545 675

Immatr. TR :

Immatr. SR :

Nom et signature du conducteur :

Instructions du transporteur au(x) conducteur(s) :

Etablie à : le
Established in on

Départ : km

Arrivée : km

Distance : km

Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

Sous température dirigée / controled temperature ☐ Degré / degree ☐

Destinataire / raison sociale et lieu de livraison effective / Consignee and place of delivery

Réalisation de la livraison / Delivery

Arrivée / arrival : le / date à / at h / hours

Départ / departure : le / date à / at h / hours

Prestations annexes demandées au déchargement / Related services on delivery

Observations ou réserves à la livraison / Observations and reservations on delivery

Type
Type Palettes / Pallets 80x120 ☐ 100x120 ☐ Europe ☐
Rolls / Rolls Bacs / Cases ☐ Autres / Others ☐

Mouvement / Moves Livrés / Delivered Repris / Taken

Marchandises reçues en bon état / Goods received in good condition

Lieu le
Place on

Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Le refus non motivé de signature engage la responsabilité de l'expéditeur ou de son représentant, du destinataire ou de son représentant / Any unjustified refusal to sign shall involve the sender's liability or that of this representative, the consignee's liability or that of this representative

Feuille 1 (vert) transporteur / Copy n1 (green) carrier's copy - Feuille 2 (jaune) expéditeur / Copy n2 (yellow) sender - Feuille 3 (rose) destinataire / Copy n3 (pink) consignee's copy - Feuille 4 (blanc) souche / Copy n4 (white) counterfoil to be retained